

C.I.J.

Communiqué No 55/34  
(Non-officiel)

Les renseignements suivants, émanant du Greffe de la Cour internationale de Justice, ont été mis à la disposition de la presse:

En l'affaire relative à certains emprunts norvégiens, portée devant la Cour internationale de Justice par la France contre la Norvège, les délais pour le dépôt du mémoire français et du contre-mémoire norvégien viennent d'être fixés respectivement au 20 décembre 1955 et au 20 avril 1956. L'ordonnance fixant les délais spécifie que la suite de la procédure est réservée.

La Haye, le 24 septembre 1955.

---

I.C.J.

Communiqué 55/34  
(Unofficial)

The following information from the Registry of the International Court of Justice has been communicated to the Press:

In the case of certain Norwegian Loans, which has been brought before the International Court of Justice by France against Norway, time-limits have been fixed for the filing of the Memorial of France and the Counter-Memorial of Norway. They are respectively December 20th, 1955, and April 20th, 1956. The Order fixing these time-limits reserves the rest of the procedure for further decision.

The Hague, September 24th, 1955.

---